

1 Mittente



MAGNA PT BV KG
 Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
 74199 UNTERGRUPPENBACH
 GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 32538

Questo trasporto è
 sottomesso, nonostante
 qualunque clausola
 contraria alla convenzione
 relativa al contratto di
 trasporto internazionale di
 merci su strada

2 Destinatario

Renault

Stab. di Oyak Bursa
 Organize Sanayi Bolgesi PK255
 TR-16372 Bursa
 Turquie

16 Trasportatore

MARS LOJIS
 Yalova Yolu İnallar Plaza
 BURSA
 TURKIYE

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Oyak Bursa
 Organize Sanayi Bolgesi PK2
 TR-16372 Bursa
 Turquie

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
 70026 Modugno (Bari)
 Italia

19/09/2022

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7278397		LR281NGN
7278392		LR281N66
7278393		LR281N64
7278396		LR281NGM
7278391		LR281N65
7278394		LR281NGO

9 Denominazione merce

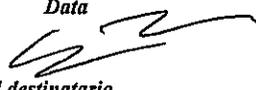
7 Numero dei colli

8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

Gearboxes for car assembly					
Part Number	Quantity	Packaging list			Peso lordo
320105824R	8 PZ	1 RSA RACK 300			728,8
320109098R	16 PZ	2 RSA RACK 300			1457,6
320103469R	8 PZ	1 RSA RACK 300			728,8
320103469R	144 PZ	18 RSA RACK 300			13118,4
320108071R	8 PZ	1 RSA RACK 300			728,8
320108071R	72 PZ	9 RSA RACK 300			6559,2

Classe	Cifra	Lettera	ADR*	32 colli	23321,60 Kg		
P266273301				19 convenzioni particolari			
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
				Prezzo trasporto			
				Abbonamento			
				Saldo			
				Maggiorazioni			
				Supplementi			
				Totale			
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 19/09/2022				15 Rimborso			
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Targa mezzo Bilico 34 BIV 032		24 Merce ricevuta Luogo Data  Firma e timbro del destinatario			

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



PACKING LIST

Shipment reference: P266273301

Date: 19/09/2022

RECEIVER

OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^, Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372 BURSA - Tuerkiye

DELIVERY NOTE: 7278397-7278396-7278394-7278391-7278393-7278392

Date 19/09/2022

INVOICE NUMBER: 530095111-530095110-530095109-530095107-530095108-530095112 Date 19/09/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002416-006-2510002415-008-2510000461-006-2510000461-006-2510002415-008-2510002415-006

Customer Reference: 320105824R-320103469R-320108071R-320108071R-320103469R-320109098R

QUANTITY: 256 Pcs

QUANTITY OF PACKAGING: 32 Pcs

GROSS WEIGHT 23.321,60 Kg

NET WEIGHT 17.561,60 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180 kg

Dimensions: 1350 cm x 1200 cm x 1200 cm



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7278396 / 19.09.2022
Bestell-Nr.: 640040
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 835025 / 14.09.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 13.118,400 KG Nettogewicht 9.878,400 KG

292116

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BVA DW5 007 H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2	144 ST	9.878,400 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7278396 / 26.09.2022

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	Serialnr.: (320103469RTBVJ011A, 320103469RTBVJ0122 - 320103469RTBVJ0124, 320103469RTBVJ0126 - 320103469RTBVJ0129, 320103469RTBVJ012A - 320103469RTBVJ012F, 320103469RTBVJ0130 - 320103469RTBVJ0139, 320103469RTBVJ013A - 320103469RTBVJ013F, 320103469RTBVJ0140 - 320103469RTBVJ0149, 320103469RTBVJ014A - 320103469RTBVJ014F, 320103469RTBVJ0150 - 320103469RTBVJ0159, 320103469RTBVJ015A - 320103469RTBVJ015F, 320103469RTBVJ0160 - 320103469RTBVJ0169, 320103469RTBVJ016A - 320103469RTBVJ016E, 320103469RTBVJ0170, 320103469RTBVJ0171, 320103469RTBVJ0173, 320103469RTBVJ0784, 320103469RTBVJ09A2 - 320103469RTBVJ09A9, 320103469RTBVJ09AA - 320103469RTBVJ09AF, 320103469RTBVJ09B0 - 320103469RTBVJ09B9, 320103469RTBVJ09BA, 320103469RTBVJ09BB, 320103469RTBVJ09BD - 320103469RTBVJ09BF, 320103469RTBVJ09C1, 320103469RTBVJ09C2, 320103469RTBVJ09C4, 320103469RTBVJ09C5, 320103469RTBVJ09C8, 320103469RTBVJ09C9, 320103469RTBVJ09CA, 320103469RTBVJ09CB, 320103469RTBVJ09CD, 320103469RTBVJ09E2 - 320103469RTBVJ09E6, 320103469RTBVJ09E8, 320103469RTBVJ09EA, 320103469RTBVJ09EF, 320103469RTBVJ09F2 - 320103469RTBVJ09F5, 320103469RTBVJ09F7, 320103469RTBVJ09F9, 320103469RTBVJ09FA, 320103469RTBVJ09FB, 320103469RTBVJ09FD, 320103469RTBVJ0A03, 320103469RTCVGAF00, 320103469RTCVGAF66, 320103469RTCVGAFB4, 320103469RTCVGAFF9, 320103469RTCVGB228, 320103469RTCVH9F59, 320103469RTCVH9F5F)	18 ŠT	3.240 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353		

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530095110 / 19.09.2022
Services rendered: 19.09.2022
Purch. ord. no.: P266273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7278396 / 19.09.2022
Order no. / Date: 835025 / 14.09.2022
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Your VAT-ID: FR66780129987
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 13.118,400 KG Net weight 9.878,400 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BVA DW5 007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		144 PC		1.275,69	EUR	1 PC	183.699,36
	Commodity Code:		87084050				
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
19.09.2022 / 530095110

Page
2

Total items			183.699,36
Value Added Tax	0,000	183.699,36	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			183.699,36
Final amount in local currency EUR			183.699,36

Terms of payment: Up to 30.11.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
